

Wogg 31

Wogg Pavillon
Pavillon Wogg
Wogg Pavilion



www.wogg.ch

‘WO’
,GG,



Wogg 31
Pavillon
Pavilion

Wir spannen den Bogen

Wogg steht für innovative, überraschende Produkte mit Raffinesse und Charme. Mit dem Pavillon wagt sich Wogg vom angestammten Inneneinrichtungsbereich in den Aussenraum. Die bewährte und erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem Designteam Atelier Oi' erlebt mit dieser Kreation einen neuen Höhepunkt.

Der Pavillon folgt in Form und Funktion dem Prinzip des Lampions und Hängegleitschirms. Vier gespannte Bögen aus flexiblen Fiberglasstangen bilden die Pavillonstruktur. Sie werden in das Zeltdach eingeschoben. Mittels Seilzug kann die Neigung des Pavillons nach Belieben variiert werden.

Tendons l'arc!

Wogg dit surprenants produits innovants, d'un charme raffiné. Avec Pavillon, Wogg étend sa maîtrise de l'aménagement intérieur à l'air libre. Cette création ajoute un nouveau fleuron aux réalisations dues à sa fructueuse collaboration avec l'ingénieur team de designers de l'Atelier Oi'.

Pavillon conjugue formes et fonctions du parapente et du lampion. Quatre arcs en fibre de verre flexible, glissés dans sa toile, le structurent. Et les câbles de tension modulent à volonté son inclinaison.

Inside and out.

Wogg products stand for innovation, sophistication and elegance. With the Pavilion, Wogg extends its product line from interior design to outdoor accessories. In the process, Wogg's effective partnership with the Atelier Oi' design team has reached new heights.

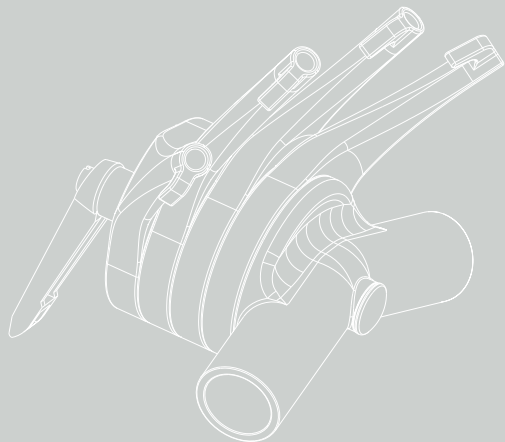
Lanterns and hanggliders have inspired the design and function of the Pavilion. Its frame consists of four hoops made of flexible fibreglass rods. These are inserted into each canopy section. Tie-down ropes can then be adjusted to secure the Pavilion at any desired angle.





Wogg 13

Litfass-Säule
Colonne d'affichage
Pillar Box



Egal wie steil die Sonne einfällt und wie neugierig der Nachbar schaut: über die Zentralachse lässt sich der Pavillon im Nu drehen.

Paré contre l'incidence variable du soleil ou la curiosité du voisinage, Pavillon pivote instantanément sur son axe central.

No matter how strong the sun or how curious the neighbours, it takes no more than seconds to tilt the Pavillon along its central axis to provide you with the protection or privacy you want.

Take it easy





Wogg 18
Sideboard

Welcome to the Party

Mit seinen einladenden Formen zieht das Leichtgewicht alle Blicke auf sich.

Elégance aérienne accueillante: Pavillon séduit tous les regards.

Lightweight but rugged, the Pavilion will no doubt be a star attraction at receptions, parties or other gathering.



In Formation 180°

90°

60°

30°

0°

30°

60°

90°



Der Pavillon bewegt.
Wo immer er steht, tanzt
er aus der Reihe.

Pavillon mouvant.
Il vous abrite et vous isole
partout.

The Pavilion: an exquisite
performance of comfort
and convenience.



Wogg 17

Ellipsen-Turm
Tour elliptique
Ellipse tower

La grande bouffe

Bleiben Sie ruhig sitzen!
Für sichere Bodenhaftung
sorgen Sand-Kissen und
U-Heringe.

Ne quittez pas votre siège!
Piquets en U et lests de
sable assurent une ferme
assise au sol.

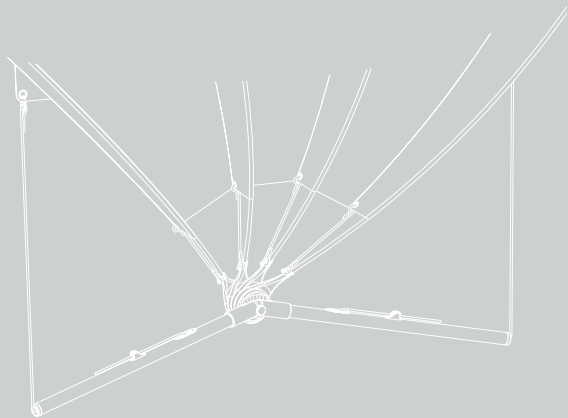
You won't easily take to the
skies. Tie-down stakes
and sand ballast will keep
you firmly on the ground.





Wogg 12
Sideboard Stripe

Smoke on the water



Klappt wie am Schnürchen.
Mit Hilfe der Zugseile neigt
sich das Dach und schützt
vor Regen, Licht und Sicht.

Réglable sur simple trac-
tion du câble de tension,
l'inclinaison du Pavillon
vous met à l'abri du soleil,
de la pluie et de toute in-
discrétion.

By adjusting the tie-down
rope, you change the
Pavilion's angle for maxi-
mum protection from rain,
sunlight or prying eyes.





Wogg 24

Bett
Lit
Bed

Look to the stars

Unter freiem Himmel
schlafen ist gesund und
macht Sie munter.

Nuit de rêve à la belle
étoile — on ne dort pas
plus sainement!

Spend the night under
star-studded skies and
you'll awake enchanted,
refreshed and revitalized.





Wogg 28

Tisch
Table



Out in the green

Design: Atelier Oi

Gerne erinnern wir uns an den Rückzug ins geheime Versteck oder in die lauschige Baumhütte, an die Geborgenheit in der Wiege und im sicheren Kinderwagen. Dieser Erinnerung haben die Designer von Atelier Oi eine Form gegeben. Sie suchten eine leichte und mobile Struktur, die den Aufenthalt im Freien angenehm und komfortabel macht. Die gefundene Mikroarchitektur setzt sich über gängige Normen und Konventionen hinweg.

Chacun se souvient des refuges secrets de son enfance, du berceau au landau, de la cachette lovée dans les fourrés à la cabane hissée dans les branchages. Ils ont inspiré les designers de l'Atelier Oi. Pavillon: une structure légère et mobile, agrémentant confortablement tout séjour de plein air. Esthétique et pratique, il satisfait toutes les normes et conventions en vigueur.

We all have fond childhood memories - of a secret hideaway or snug treehouse, of the warmth of a cradle or the comfort of a baby carriage. Inspired by such memories, the Atelier Oi design team has sought to develop a lightweight and mobile frame to deliver the ultimate in protection, privacy and comfort. The Pavilion's microarchitecture goes beyond what is standard and conventional.

Daniel Gonzalez | Grégoire Bosset | Armand Louis | Aurel Aebi | Patrick Reymond



Wogg 31

Pavillon-Set

Set Pavillon

Pavilion Set

Masse
DimensionsVerkaufspreise
Prix de vente
Price

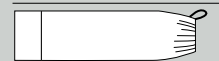
Information

Farben
Coloris
Colours

1 Tasche

1 housse d'emballage

1 storage bag

2 Drehmechanismen mit
je 2 Einsteckstangen und
Spannseilen2 mécanismes rotatifs
avec 2 barres d'assem-
blage et câbles de tension2 tilt sprockets with
2 insert rods and
2 tie-down ropes each4 Fiberglasstangen zu
8 Meter Länge gefaltet4 tiges en fibre de verre
déployables sur 8 mètres4 fibreglass rods (folded),
8 m long1 Stoffeinheit konfektio-
niert mit Spannern1 toile confectionnée avec
tendeurs1 canopy section with
tensioners4 Sand-Ballasttaschen
(leer)4 unités de lestage sable
(vides)4 sand ballast pouches
(empty)

4 U-Heringe

4 piquets en U

4 tie-down stakes



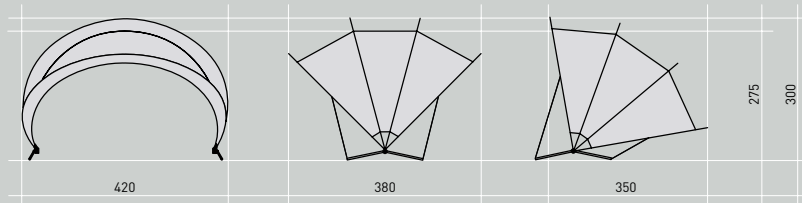
1 Sicherheitsset

1 kit de sécurité

1 safety set

Distanzband für
ZeltaufbauMesure d'écart de
montage

setup strip

Gewicht/Poits/Weight:
15 kgVerpackungsgrösse/
Dimensions de
l'emballage/stuffed size:
83 cm x 18 cm x 18 cmOhne MwSt./TVA en sus/
without VAT:
EUR 910.-
CHF 1384.-Verkauf über den Fach-
handel/Vente par le
commerce spécialisé/
Available at selected
dealersWogg AG
Im Grund 16
CH-5405 Baden
Tel. +41 56 483 37 00
info@wogg.chHimalajaorange
orange Himalaya
himalaya orangeLichtgrau
gris clair
light greyInnenseite Silber
intérieur argenté
interior silver